## Sitzungen und Termine der Pfarrgemeinde und des Pfarrers

26.06.	10,00 Uhr:	Trauung in Tschirland Naturns
26.06.	13,00 Uhr:	St. Michael: Trauung Schloss Englar Alber Stuflesser
26.06.	16,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Finn Pichler
26.06.	18,00 Uhr:	Frangart: Florianfeier der FF mit Ehrungen
26.06.	19,00 Uhr:	Girlan: Vorabendmesse
27.06.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
27.06.	10,00 Uhr:	Girlan: Pfarrgottesdienst
27.06.	10,30 Uhr:	Appiano: Santa Messa
27.06.	11,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Nora Andergassen
27.06.	,	Tauffeier in Lana
27.06.	17,00 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für das Kind Lisa Maran
27.06.	19,30 Uhr:	St. Michael: Sterberosenkranz für Gottfried Planer
28.06.	14,30 Uhr:	St. Michael: Sterbegottesdienst für Gottfried Planer
		mit anschließender Beisetzung im Ortsfriedhof
28.06.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
28.06.	20,00 Uhr:	St. Michael: Eucharistische Anbetung
29.06.	9,30 Uhr:	- 11,30 Uhr: Bürostunden (Girlan) – entfällt
29.06.	10,30 Uhr:	TRAUUNG IN ZINGGEN / BRIXEN Sader / Höllrigl
29.06.		St Michael: Eucharistiefeier mit dem Jahrgang 1936
29.06.		- 17,00 Uhr: Bürostunden (St. Michael) - entfällt
29.06.		St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
29.06.	,	St. Michael: Eucharistiefeier
30.06.	•	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
30.06.	18,00 Uhr:	Girlan: Eucharistiefeier
01.07.		FREIER TAG DES PFARRERS
01.07.	19,00 Uhr:	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
02.07.	,	St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
02.07.	- /	- 11,30 Uhr: Bürostunden (St. Michael)
02.07.		Girlan: Eucharistiefeier
02.07.		St. Michael: Eucharistiefeier (PATROZINIUM)
03.07.	-,	Girlan: Trauung der Brautleute Bernard Kleindienst
03.07.	,	St. Michael: Vorabendmesse
04.07.	8,45 Uhr:	St. Michael: Pfarrgottesdienst
04.07.	,	Frangart: Pfarrgottesdienst
04.07.	- ,	Girlan: Pfarrgottesdienst
04.07.	-,	Appiano: Santa Messa
04.07.	•	St. Michael: Tauffeier für das Kind Mia Feller
04.07.	14,30 Uhr:	St. Michael: Tauffeier für Emilia Valentina Von Gelmini
	,	
04.07.	,	St. Michael: Tauffeier für das Kind Moritz Trettl

Die Verwaltung des Jesuheimes teilt mit, dass am Montag, Mittwoch und Freitag der Gottesdienst um 7,45 Uhr wieder allen Besuchern offen steht. Zur Mitfeier unter der Berücksichtigung der Coronabestimmungen sind alle herzlich eingeladen.



# St. Michael / Eppan

Pfarrei zum Hl. Erzengel Michael

aufeinander hören – voneinander lernen miteinander glauben – unterwegs zum Ziel

Pfarrbrief vom 27.06 – 04.07.21 Nr. 26

100 Jahre Pfarrei St. Michael / Eppan – 1921 – 2021

"MITEINANDER – INSIEME – FÜREINANDER" stärken – heilen – entscheiden – Gutes tun

## **Maria Heimsuchung**

Vielleicht hat Maria begonnen zu zweifeln? Die Bibel schreibt nichts darüber, aber wir können uns gut vorstellen, dass all das Maria durchaus zu schaffen machte und sie unter dem Unverständnis ihrer Umwelt litt. In dieser Situation macht sie sich auf und sucht Unterstützung und moralischen Beistand bei ihrer Cousine, die auch mit dem unerwarteten Eingreifen Gottes in ihr Leben

umgehen muss. Denn auch Elisabeth ist schwanger, obwohl sie schon sehr alt

ist. In beiden Fällen bringt die Schwangerschaft den Frauen viel Ungewöhnliches. Beide Frauen müssen damit fertig werden, dass sie eigentlich anderes geplant hatten. Und beiden Frauen gelingt es, zu den Plänen Gottes aus ganzem Herzen Ja zu sagen. So können sie zu wichtigen Mitarbeiterinnen Gottes werden. Meine Seele preist

Meine Seele preist die Größe des Herrn ..."



# . Gottesdienst in der Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan vom 27.06.2021 –04.07.2021 Pfarrbrief Nr. 26

Samstag		13. Sonntag im Jahreskreis
26.06.	13,00	In der St. Sebastianskirche auf Schloss Englar:
		Trauung der Brautleute
		Maximilian Alber und der Nina Maria Stuflesser
	16,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind Finn Pichler
	18,00	Frangart: Pfarrgottesdienst (Floriani und Ehrungen)
	19,00	Girlan: Vorabendmesse
	19,00	Appiano: Santa Messa
Sonntag		KOLLEKTE als PETRUSPFENNIG für den VATIKAN
27.06.	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		Eucharistiefeier für Sabrina Delazer
		Eucharistiefeier für Alois Johann Rungger
		Eucharistiefeier für Hilde Kerschbaumer Baldo
		Eucharistiefeier für Franz August Eccli
		Eucharistiefeier für Johann Marseiler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Karl und Lorenz Palmann
		Eucharistiefeier für Christine Pichler Gatterer (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Gatterer
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Pfeifer
		Eucharistiefeier für Werner Grass
		Eucharistiefeier für Johann Gruber
		Eucharistiefeier für Alexander Isaia
		Eucharistiefeier für Margareth Patauner Walcher
		Eucharistiefeier für Anton Fischnaller
		Eucharistiefeier für Frieda Morandell Perktold
		Eucharistiefeier für Hans Hafner
		Eucharistiefeier für Sophie Wohlgemuth Chizzali
		Eucharistiefeier für P. Bruno Haspinger
		Eucharistiefeier für Schw. Bernadetta Maria Gruber
		Eucharistiefeier für Helmuth Mair (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Konrad Marini
		Eucharistiefeier für Johann Marini (Jtg.)
		Eucharistiefeier für verst. Eltern und Geschwister Mair
		Eucharistiefeier für Rosmarie Riffesser
		Eucharistiefeier für Wilhelm und Erna Meraner
		Eucharistiefeier für Jakob Spitaler (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Heinrich Pfeifer
		Eucharistiefeier für Elisabeth Werth (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Walter Huber (2. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Pepi Donà Zorzi (1. Jtg.)
		Eucharistiefeier für Siegfried Stampfer (10 Jtg.)
	40.00	(musikalische Gestaltung: Helmuth von Dellemann)
	10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst

0 1	40.00	04
Sonntag	10,30	Santa messa per la communitá parocchiale
27.06.		Santa Messa per Stella Putti
	11,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Nora Andergassen
	17,00	St. Michael: Tauffeier für das Kind LisaMaran
	19,30	St. Michael: Sterberosenkranz für Gottfried Planer
Montag,	14,30	St. Michael: Sterbegottesdienst für Gottfried Planer
28.06.		mit anschließender Beisetzung im Ortsfriedhof
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier
	20,00	St. Michael: Eucharistische Andacht
Dienstag		Hochfest des Heiligen Petrus und Paulus – Apostel
29.06.	11,00	St. Michael: Eucharistiefeier für lebende und
		Verstorbene des Jahrganges 1936
	17,30	St. Michael: Gebetszeit für die Pfarrgemeinde
	18,00	St. Michael: Eucharistiefeier
		Eucharistiefeier für Oskar Cagol
		Eucharistiefeier für Josef Simeoni
		Eucharistiefeier nach Meinung
		Eucharistiefeier um eine gute Genesung
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Unterhofer
Mittwoch	9,00	St. Michael: Eucharistiefeier
30.06.	0,00	Eucharistiefeier für Maria Kronbichler
00.00.		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Oberhofer
		Eucharistiefeier zum Geburtstag
		Eucharistiefeier als Dank
		Eucharistiefeler als Dank Eucharistiefeler Ezio Giuliani
		Eucharistiefeier für Leb. und Verst. der Fam. Giuliani
	10,00	St. Pauls Altenheim: Eucharistiefeier
	18,00	Girlan: KEINE Eucharistiefeier
Donnerst.	10,00	FREIER TAG DES PFARRERS
	40.00	
01.07.	19,00	Frangart: Gebet um geistliche Berufe
Freitag		Fest von Maria Heimsuchung
02.07.	0.00	Patrozinium der Pfarrkirche – Herz – Jesu – Freitag
	9,00	St. Michael: Eucharistiefeier
		Eucharistiefeier für Paul Thalmann (Jtg.)
		Eucharistiefeier für den Priester Nikolaus Laimer
		Eucharistiefeier für Richard Carli
		Eucharistiefeier für Barbara Rauch
	18,00	Girlan: Eucharistiefeier
	<u>19,30</u>	St. Michael: Eucharistiefeier (Pfarrkirche)
		Eucharistiefeier für Ida Wörndle Pernter
		Eucharistiefeier für Klaus Trettl (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Franz Sparer, Egathof
		Eucharistiefeier für Annelies Sparer, Egathof
		Eucharistiefeier für den Priester Heinrich Meraner
		Eucharistiefeier für Johann Pedross
		(Gestaltung: Frauensinggruppe)

Samstag		14. Sonntag im Jahreskreis
03.07.		Fest des Heiligen Thomas - Apostel
	13,00	Girlan: Trauung der Brautleute.
		Stefan Bernard und Karin Kleindienst
	19,00	St. Michael: Vorabendmesse
		Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
		Eucharistiefeier für Rosa Nalter Roner
		Eucharistiefeier für Alois Dejori
		Eucharistiefeier für Franz Josef Carli
		Eucharistiefeier für Maria Andergassen Ambach
		Eucharistiefeier für Antonia Tschandrin Gutmann
		Eucharistiefeier für Gottfried Klotz (30. Todestag)
		Eucharistiefeier für Arnold Enderle
		Eucharistiefeier für Franz Mattarei
		Eucharistiefeier für Franz Merighi (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Franz Pernter (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Ida Parolini Christof
		Eucharistief. für Traudi Bagnara Heidegger (7. Todestag)
		Eucharistiefeier für Alfons Weissensteiner (Jtg.)
		Eucharistie. f. Barbara Pernter Seebacher (30. Todestag)
		Eucharistiefeier für Alois und Maria Tschager
		Eucharistiefeier für Anton und Luise Christof (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Edith Ebner Windegger (7. Todestag)
		Eucharistiefeier für Ida Gebauer (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Josef Gebauer
		Eucharistiefeier für Amalia Erlacher Meraner (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Johann Unterhofer (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Lina Ebner Unterhofer (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Hannes Sanin
		Eucharistiefeier f. Leb. u. Verst. d. Fam. Sparer, Egathof
Sonntag	8,45	Pfarrgottesdienst für die Anliegen der Pfarrgemeinde
04.07.		Eucharistiefeier für Luzia Hellweger Forer
		Eucharistiefeier für Anna Lochmann Kofler
		Eucharistiefeier für Josef Kafmann
		Eucharistiefeier für Rosina Sandrin (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Frida Reichhalter Röggl (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Hans Pfeifer
		Eucharistiefeier für Martina Feichter
		Eucharistiefeier für Lorenz Palmann
		Eucharistiefeier für Oskar Kofler Eucharistiefeier für Heinrich Werth
		Eucharistiefeier für Heinrich Werth  Eucharistiefeier für Italo Zanotto und verst. Angehörige
		Eucharistiefeier für Italio Zanotto und verst. Angenonge Eucharistiefeier für Maria Pratzner Holzknecht
		Eucharistiefeier für Johann Riffesser (Jtg.)
		Eucharistiefeier für Frieda Morandell Perktold
		Eucharistiefeier für Frieda Morandeli Perktold Eucharistiefeier für Toni Amor (Jtg.)
		Luchanstieleiet iur Toni Amol (Jig.)

Commton	0.45	Fundamintisfain fün Hainnich Dfaifen (7. 14m.)
Sonntag	8,45	Eucharistiefeier für Heinrich Pfeifer (7. Jtg.)
04.07.		Eucharistiefeier für Peter Hafner
		Eucharistiefeier als Dank
		Eucharistiefeier für Sepp und Maria Notdurfter
		Eucharistiefeier Gerda Walcher
		Eucharistiefeier für Alfons Walcher
		Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Josef
		Eucharistiefeier zu Ehren des Heiligen Antonius
	9,00	Frangart: Pfarrgottesdienst
	10,00	Girlan: Pfarrgottesdienst
	10,30	Santa messa per la communitá parocchiale
	11,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Mia Feller
	14,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Emilia Von Gelmini
	15,30	St. Michael: Tauffeier für das Kind Moritz Trettl

Das Bestellen von **Messintentionen** kann zu Bürostunden im Pfarrhaus vorgenommen werden oder vor oder nach den Gottesdiensten in der Sakristei.

**IMPRESSUM:** Pfarrgemeinde St. Michael / Eppan, der Pfarrbrief erscheint wöchentlich in einer Auflage von 750 Stück. Für den Inhalt verantwortlich: Pfarrer Christian Pallhuber. Laufende Nr. 2021 / 26.

## Bürostunden in St. Michael / Eppan:

**Dienstag** von 15,00 Uhr – 17,00 Uhr – entfällt

**Mittwoch** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

**Donnerstag** Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen).

**Freitag** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr

#### Bürostunden in St. Martin / Girlan:

**Dienstag:** von 9,30 Uhr – 11,30 Uhr – entfällt

**Donnerstag** Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen).

### Bürostunden in St. Josef / Frangart:

Mittwoch: von 9.00 Uhr – 10.00 Uhr – entfällt

**Donnerstag** Freier Tag des Pfarrers (außer bei Beerdigungen).

**Steuererklärung:** Denken Sie bitte bei der Steuererklärung an die Zuwendung der 5 Promille für unsere Pfarrei. Steuernummer: 94012950211

## Pfarramt St. Michael / Eppan:

Kapuziner Straße 17, 39057 Eppan,

Tel. Nr. 0471 / 662208. Fax: 0471 / 671554,

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail Adresse: <a href="mailto:info@pfarrei-stmichael.it">info@pfarrei-stmichael.it</a> oder <a href="mailto:christian.pallhuber@hotmail.de">christian.pallhuber@hotmail.de</a>

Antenne Eppan Internet: http://www.pfarrei-stmichael.it

#### Pfarramt St. Martin / Girlan

Pfarrgasse 3, 39057 Girlan, Tel. Nr. 0471 / 662409. Fax: 0471 / 662409. Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail Adresse: pfarrei.girlan@gmail.com oder christian.pallhuber@hotmail.de

#### Pfarramt St. Josef / Frangart

Sepp Kerschbaumer Straße 4, 39057 Frangart, Tel. Nr. 340 59 54 695 (Christl Ebner Gadner)

Handy Nummer des Pfarrers: 333 45 12 208 (WhatsApp oder SMS schreiben). E-Mail Adresse: <a href="mailto:pfarrei.frangart@rolmail.net">pfarrei.frangart@rolmail.net</a> oder christian.pallhuber@hotmail.de

**Spenden:** Kollekte vom 20.06.2021 (1.016,05 Euro), Opferstock Pfarrkirche - Votivkerzen (71,55 Euro), für die Erneuerung und Restaurierung der Kirchenfenster der St. Josefskirche von Fam. Bruno und Helga Pedò als Dank (100 Euro), von Ungenannt (70 Euro), für die Blumen in der Pfarrkirche von Ungenannt (30 Euro), anlässlich der Taufe von Leonie Niedermayr (200 Euro), anlässlich der Taufe von für das Kind Anton Klocker (100 Euro), anlässlich der Taufe von Lara Vitroler (50 Euro), anlässlich der Taufe von Lara Leimgruber (50 Euro), anlässlich der Taufe von Anna Waldthaler (200 Euro), anlässlich der Taufe von Ellen Stuffer (50 Euro), anlässlich der Taufe von Elias Meraner (50 Euro), anlässlich der Taufe von Martin Visonà (100 Euro), anlässlich der Taufe von Emil Egger (100 Euro), anlässlich der Taufe von Helena Roner (100 Euro), anlässlich der Taufe von Leonie Warasin (100 Euro), anlässlich der Taufe von Lukas Hell (50 Euro), **Vergelt`s Gott!** 

#### Sommerzeit

**Sommer erleben** – mich berühren lassen vom Wind, mich wärmen lassen von der Sonne, mich erfrischen lassen vom Wasser. **Sommer erfahren** – den Freiraum genießen und auskosten, das gemeinsame Unterwegssein als Chance einer inneren Reise sehen. **Sommer vertiefen** – die Leichtigkeit des Seins feiern, aus der eigenen Quelle trinken, die neue Handlungsspielräume eröffnet.

**Sommer verwirklichen** – hohe Zeit des Erntens und Genießens, hohe Zeit des zärtlichen Zusammenseins, einfach da sein können mit ganzer Lebenskraft und Zerbrechlichkeit.

#### Die Reise in Innere

Sommerzeit ist Reisezeit und Zeit der Ansichtskarten. Sie zeigen die Welt von ihrer Schokoladenseite. Für eine schöne Aussicht nehmen wir allerlei Anstrengungen auf uns, um hinterher die Erfahrung zu machen: Je mühsamer der Weg, desto schöner der Ausblick und die Erinnerung daran. Auch wer zu Hause bleibt, kann sich eine reiselustige Fantasie bewahren. Sie macht eine Reise ganz anderer Art möglich, die nichts kostet und unvergleichlich wertvoll ist: die Reise in unser Inneres. Der Weg dahin, führt durch das Tor der Stille. In der Tiefe unseres Ichs wartet ein geheimnisvolles Du, das wir ansprechen können. Führ, liebes Licht, mich an.

## Kinderseite

Folge dem Flug des Schmetterlings und lies die geheime Botschaft!

